

ORION®

“SMART PEOPLE CHOOSE ORION”



ПОРТАТИВНЫЙ DVD-ПЛЕЕР **Инструкция по эксплуатации** **МОДЕЛЬ: PDT-1020H**

www.orion.ua

ОГЛАВЛЕНИЕ

1.	ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
2.	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	5
3.	ТИПЫ ДИСКОВ, ВОСПРОИЗВОДИМЫЕ DVD ПЛЕЕРОМ	6
4.	КОМПЛЕКТАЦИЯ	6
5.	ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ	7
	- ВИД СПЕРЕДИ	7
	- ВИД СЛЕВА	8
	- ВИД СПРАВА	8
6.	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	9
	- НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК	10
	- ЗАМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПДУ	11
	- ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ	11
7.	ПЕРЕЗАРЯЖАЕМАЯ БАТАРЕЯ	12
	- ЗАМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПЕРЕЗАРЯЖАЕМОЙ БАТАРЕИ	12
	- ЗАРЯДКА БАТАРЕИ	12
8.	РАБОТА ОТ СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ	13
9.	ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ	14
	- ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ	14
	- ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНТЕННЫ	14
	- ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО НОСИТЕЛЯ USB	15
	- УСТАНОВКА КАРТОЧЕК ПАМЯТИ	15
	- ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА К ТЕЛЕВИЗОРУ	16
	- ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА К УСИЛИТЕЛЮ	16
	- ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ АУДИО-ВИДЕО ИНФОРМАЦИИ	17
10.	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ DVD	18
	- ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	18
	- ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	18
	- ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ	18
	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ DVD ДИСКОВ)	19
	- ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	19
	- ПАУЗА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	19
	- ПЕРЕХОД К ПРЕДЫДУЩЕЙ / СЛЕДУЮЩЕЙ ГЛАВЕ	19
	- УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД / НАЗАД	19
	- ЗАМЕДЛЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	19
	- ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	19
	- УВЕЛИЧЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ	19
	- ЯЗЫК АУДИО	19
	- ЭКРАННЫЕ СООБЩЕНИЯ	19
	- ВЫЗОВ КОРНЕВОГО МЕНЮ ДИСКА	19
	- СУБТИТРЫ	19

	- ПОИСК ПО ВРЕМЕНИ / ГЛАВЕ / РАЗДЕЛУ	19
	- ВЫЗОВ МЕНЮ ЗАГЛАВИЙ ДИСКА	19
	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD ДИСКОВ)	20
	- ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD ДИСКОВ	20
	- ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	20
	- ПАУЗА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	20
	- ПЕРЕХОД К ПРЕДЫДУЩЕМУ / СЛЕДУЮЩЕМУ ТРЕКУ	20
	- УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД / НАЗАД	20
	- ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	20
	- КАНАЛ АУДИО	20
	- ЭКРАННЫЕ СООБЩЕНИЯ	20
	- ПОИСК ПО ВРЕМЕНИ / ТРЕКУ	20
	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ С JPEG)	20
	- ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ С JPEG	20
	- ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	20
	- ПАУЗА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	20
	- ПЕРЕХОД К ПРЕДЫДУЩЕМУ / СЛЕДУЮЩЕМУ ИЗОБРАЖЕНИЮ	20
	- УВЕЛИЧЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ	20
	- ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ	20
	- ПОИСК ПО ИЗОБРАЖЕНИЮ	20
	- ВЫЗОВ КОРНЕВОГО МЕНЮ ДИСКА	20
	- ВРАЩЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ	20
	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ DVD (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)	21
	- СТРАНИЦА ОБЩИХ НАСТРОЕК (GENERAL SETUP)	21
	- СТРАНИЦА НАСТРОЕК КОЛОНОК (SPEAKER SETUP)	22
	- НАСТРОЙКИ DOLBY DIGITAL (DOLBY DIGITAL SETUP)	22
	- СТРАНИЦА ПРЕДПОЧТЕНИЙ (PREFERENCE SETUP)	22
	- СТРАНИЦА НАСТРОЕК ПАРОЛЯ (PASSWORD SETUP)	22
11.	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ DVB (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)	23
12.	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ TV (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)	24
13.	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ВНЕШНЕГО НОСИТЕЛЯ USB, КАРТОЧКИ ПАМЯТИ SD / MS / MMC	25
	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ВНЕШНЕГО НОСИТЕЛЯ USB	25
	ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ УСТАНОВКЕ КАРТОЧКИ ПАМЯТИ SD / MS / MMC	25
14.	LCD ЭКРАН (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)	26
	- СТРАНИЦА НАСТРОЕК ИЗОБРАЖЕНИЯ (PICTURE SETUP)	26
	- СТРАНИЦА ФУНКЦИЙ (FUNCTION SETUP)	26
15.	В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	27
16.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	28

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Благодарим за приобретение изделия ORION.

Ознакомьтесь с данной инструкцией, чтобы правильно использовать все функции данного устройства.

Сохраните эту инструкцию в качестве справочной информации об эксплуатации и мерах предосторожности.

1. Установка и эксплуатация

- Рекомендуется установить DVD плеер на ровной поверхности. В целях обеспечения надежной вентиляции оставьте как минимум по 10...15 см свободного пространства вокруг него и не ставьте на верхнюю его панель никаких предметов.
- Не ставьте изделие на непрочные поверхности – будь это подставка, подвесная полка или стол. Изделие может упасть, причинив серьезные телесные повреждения Вам, или получить повреждения само. Используйте только подставку, рекомендованную производителем или входящую в комплект поставки изделия. Производите установку согласно инструкциям с использованием рекомендуемых аксессуаров для установки.
- Все отверстия и прорези в корпусе этого DVD плеера предназначены для обеспечения надлежащего его охлаждения методом вентиляции. Поэтому никогда не устанавливайте DVD плеер в местах с недостаточной вентиляцией и для предотвращения перегрева DVD плеера ни в коем случае не закрывайте эти отверстия.
- Не эксплуатируйте DVD плеер в местах с повышенным уровнем влаги (особенно в ванных комнатах, вблизи раковины на кухне, рядом со стиральной машиной) и старайтесь не ставить емкости с водой или другими жидкостями на DVD плеер или в непосредственной близости от него. Не допускайте попадания воды на DVD плеер и в отверстия в корпусе DVD плеера, и ни в коем случае не эксплуатируйте его под дождем. В случае попадания воды в отверстия в корпусе DVD плеера рекомендуется немедленно его выключить и вызвать мастера по обслуживанию.
- Не эксплуатируйте DVD плеер возле радиатора отопления, обогревателя, печки, а также около любого теплоизлучающего оборудования.
- Не эксплуатируйте DVD плеер при температуре ниже -10°C и выше 60°C, при влажности 90% и выше, в грязных, пыльных местах, не допускайте прямого попадания солнечных лучей.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в отверстия в корпусе DVD плеера. В случае попадания посторонних предметов в отверстия в корпусе DVD плеера рекомендуется немедленно его выключить и вызвать мастера по обслуживанию.
- Не устанавливайте DVD плеер в непосредственной близости от приборов, создающих сильные магнитные и электрические поля (напр., телевизор и т. д.). Если плеер подключен к Вашему телевизору, но Вы не пользуетесь плеером, выключите питание плеера. Это поможет избежать вероятности появления помех при просмотре телевизионных программ. Шумовые помехи могут появиться при прослушивании радиоприемника, если плеер с включенным питанием находится около него.
- Не держите DVD плеер долгое время на коленях. Вы можете получить слабый ожог из-за тепла, выделяемого DVD плеером.
- **Мы настоятельно рекомендуем не использовать DVD плеер во время управления автомобилем или прогулки.** В противном случае Вы можете стать причиной ДТП или по неосторожности получить травму.
- В режиме DVD во время воспроизведения диск вращается с большой скоростью, поэтому не поднимайте и не переносите плеер. Это может привести как к повреждению диска, так и самого плеера.
- Перед перемещением плеера обязательно извлеките диск, выключите питание и отсоедините сетевой шнур (если он подключен).

2. Дисплей

- Для отображения информации в DVD плеере используется жидкокристаллическая панель. Старайтесь не давить на экран и не касаться его острыми предметами. Это может повредить поверхность дисплея.
- Если так случилось, что поверхность дисплея повреждена или разбита, будьте очень осторожны и не дотрагивайтесь до нее голыми руками, т. к. можете пораниться. Наденьте перчатки, соберите осколки (после чего вымойте руки с мылом) и вызовите мастера по обслуживанию.

3. Перезаряжаемая батарея

- DVD плеер работает от перезаряжаемой батареи, которая встроена в устройство. Для увеличения срока службы и эффективности использования этой батареи, а также в целях предосторожности рекомендуется следующее:
 - при зарядке батареи пользуйтесь только зарядными устройствами, которые идут в комплекте;
 - не прерывайте процесс зарядки до полной зарядки батареи;
 - перед первым использованием зарядите батарею полностью;
 - не перезаряжайте постоянно уже заряженную батарею, что может вызвать ухудшение ее свойств;
 - в случае неиспользования батареи в течение длительного периода рекомендуется зарядить ее полностью и перезаряжать хотя бы один раз в год;
 - никогда не вскрывайте батарею;
 - не подвергайте батарею воздействию солнечным лучам, тепла и воды, а также никогда не бросайте батарею в огонь.
- Для зарядки батареи в комплекте предусмотрено два зарядных устройства: адаптер от сети переменного тока 220 В / 50 Гц и автомобильный адаптер 12 В по постоянному току.
 - При использовании адаптера сети переменного тока 220 В / 50 Гц (100-240 В / 50-60 Гц) убедитесь, что источник напряжения с заземлением и значения напряжения и частоты не отличаются от указанных.
 - При использовании автомобильного адаптера (12 В по постоянному току), который подключается к автомобильному прикуривателю, убедитесь, что аккумулятор Вашего автомобиля действительно 12 В. Перед включением двигатель автомобиля должен быть выключен.
- В обоих случаях шнур адаптера должен быть проложен таким образом, чтобы не допустить его защемление другими предметами. Помните, что повреждение шнура питания и вилки может быть причиной пожара и удара электрическим током. Особое внимание также уделите месту соединения шнура с вилкой, розетке сети переменного тока, гнезду автомобильного прикуривателя и месту подключения шнура к DVD плееру.
- При полной зарядке устройство может функционировать в течение 2,5 часов. Эффективность и время зарядки зависит от условий окружающей среды (оптимальным считается 10-30°C; в случае повышенной температуры зарядка может быть неполной и занять более длительный период), от того, включено ли устройство или нет (при зарядке рекомендуется выключить устройство; иначе процесс зарядки займет более длительный период), а также от температуры самой батареи (в случае она горячая, перед зарядкой дайте ей время остынуть). Также отметьте, что после зарядки батарея может нагреться, что считается нормальным.

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

4. Чистка

- Перед чисткой всегда отключайте DVD плеер от сети переменного тока, т. е. отсоедините шнур питания от розетки сети переменного тока.
- При чистке протирайте изделие сухой и мягкой тканью (желательно натуральной). В случае сильного загрязнения используйте нейтральный детергент, разбавленный в воде (в пропорции, примерно, 1 к 5...6 объема воды). Смочите в растворе Вашу тряпку, вытрите грязь и после этого обязательно протрите изделие сухой и чистой тряпочкой.
- Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства, а также не рекомендуется использовать резиновые или пластиковые чистящие щетки и скребки.
- При чистке дисплея также не используйте жидкие чистящие средства и аэрозоли. Чистку производите мягкой, сухой и чистой тканью.

5. Неисправности и замена деталей

- В случае обнаружения каких-либо неисправностей (неполадок, дефектов, и пр. как-то дым, странные звуки или запахи, и т. п.) в DVD плеере рекомендуется немедленно отключить его от сети переменного тока, т. е. отсоединить шнур питания от розетки сети переменного тока, и вызвать мастера по обслуживанию. Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно отремонтировать DVD плеер, это может привести к поражению электрическим током и др.
- Убедитесь, что специалист по техническому обслуживанию электронной техники использует детали для замены согласно техническим параметрам производителя или детали с теми же параметрами, как у производителя. Техническое обслуживание, выполняемое не специалистом, может привести к возгоранию и т.д.
- Рекомендуется отключить DVD плеер от сети переменного тока и обратиться к квалифицированным специалистам в следующих случаях:
 - Шнур питания и/или штепсельная вилка повреждены или изношены.
 - Была разлита жидкость на DVD плеер.
 - DVD плеер подвергся воздействию дождя или воды.
 - DVD плеер падал, или был поврежден его корпус.
 - DVD плеер стал работать хуже.

2. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Символ молнии со стрелкой на конце, ограниченный равносторонним треугольником, предназначен для предупреждения пользователей о наличии неизолированных частей и деталей, которые могут представлять опасность поражения электрическим током.



Восклицательный знак, ограниченный равносторонним треугольником, предназначен для предупреждения пользователей о наличии специальных и важных инструкций по регулировке и обслуживанию аппарата.



Треугольник с символической вспышкой внутри предназначен для предупреждения пользователей о возможном невидимом лазерном излучении при открывании, неисправности или повреждении.

В этом плеере цифровых видеодисков используется лазерная система.

ЛАЗЕР

Тип: полупроводниковый лазер GaAlAs

Длина волны: 650nm/780nm

Выходная мощность: 5 мВ

Расхождение луча: 60 градусов

Если прибор или его лазерная система неисправна, обратитесь в авторизованный сервисный центр (смотри гарантийный талон). Проведение самостоятельного ремонта может привести к радиоактивному облучению. Для защиты от прямого облучения лазерным лучом не проводите самостоятельного вскрытия прибора. И НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ ЛАЗЕРА!

Macro Vision: Данный продукт выпускается по технологии, защищенной законом об авторских правах. Он защищен американскими патентами и другими правами защиты интеллектуальных прав. Использование технологий, защищенных законом об авторских правах, авторизовано Macro Vision. Прибор предназначен для домашнего использования. Любое другое использование должно быть авторизовано Macro Vision. Копирование инженерных разработок и разборка запрещены.

FCC: Этот прибор соответствует части 15 правил FCC. При его использовании следует помнить о том, что его запрещено вскрывать, а персонал, проводящий ремонт, должен иметь специальный допуск.

DOLBY: Выпускается по лицензии Dolby Laboratories. "Dolby" и двойное "D" – эти символы являются торговыми марками Dolby Laboratories.

DivX: DivX, DivX Certified и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании DivXNetworks, Inc и используются по лицензии.

3. ТИПЫ ДИСКОВ, ВОСПРОИЗВОДИМЫЕ DVD ПЛЕЕРОМ

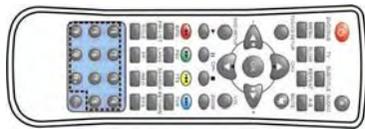
- ✚ Типы дисков, перечисленные в приведенной ниже таблице, могут воспроизводиться данным плеером без адаптера.
- ✚ Значки, приведенные в следующей таблице, находятся на обложках дисков, упаковке или коробке.
- ✚ Не рекомендуется использовать диски с сильными повреждениями (царапины и т. д.)

	DVDs	12cm
	Vedio CDs	12cm
	Audio CDS	12cm
	MP3 CDs	12cm
	JPG CDs	12cm

Примечание:

- ✚ Данное устройство не предназначено для воспроизведения дисков диаметром 8 см.

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ



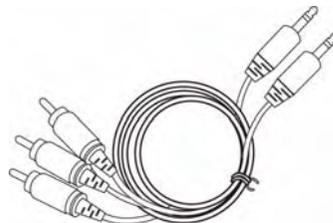
Пульт ДУ



Батарейка к пульту ДУ



Сумка



Кабель AV



Адаптер сети переменного тока 220 В / 50 Гц



DVD плеер



Инструкция



Гарантийный лист



Список сервис-центров



Адаптер сети постоянного тока 12 В



Антенна



Сумка для подвешивания плеера в автомобиле

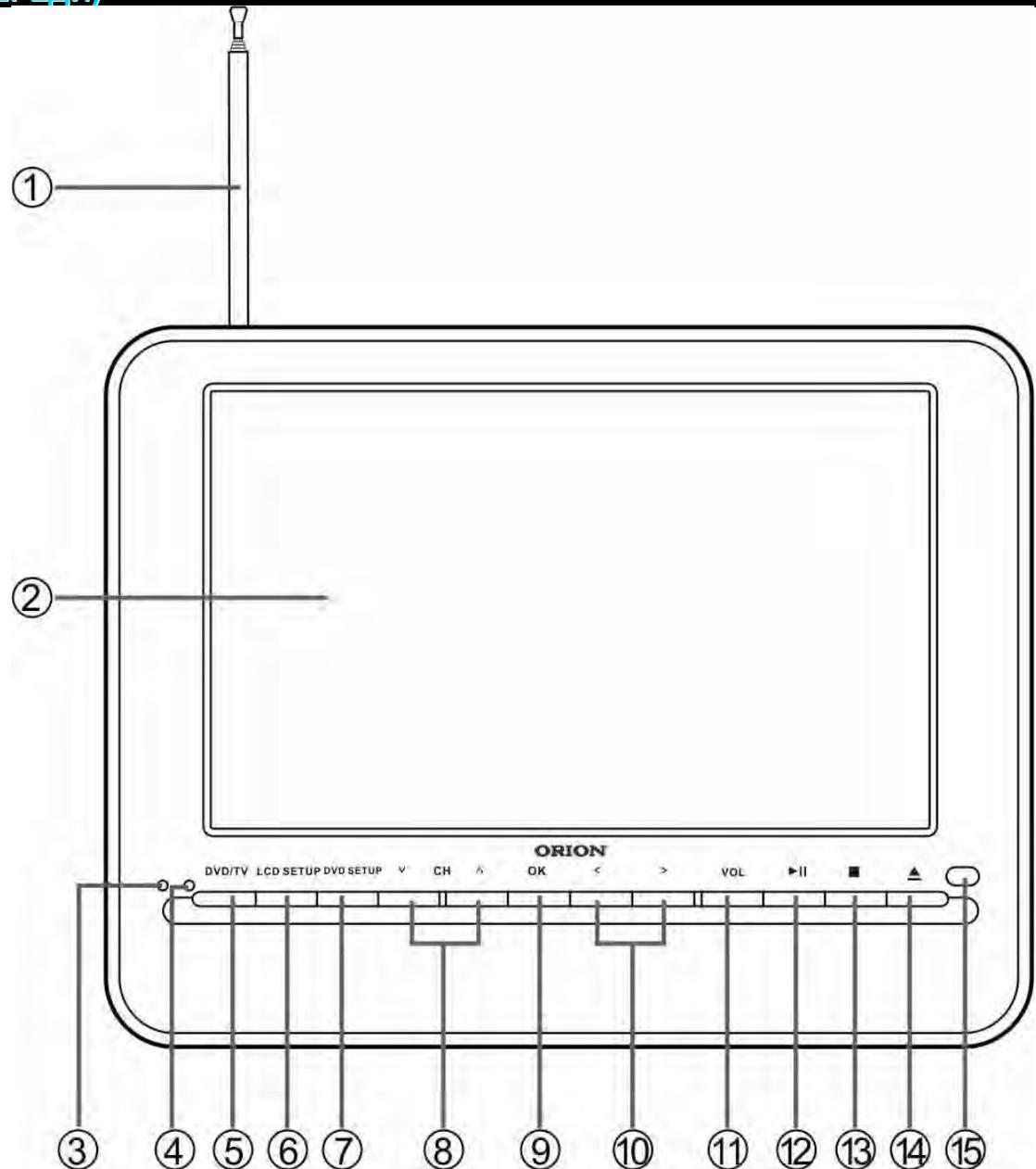


Наушники

5. ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ (ВИД СПЕРЕДИ)

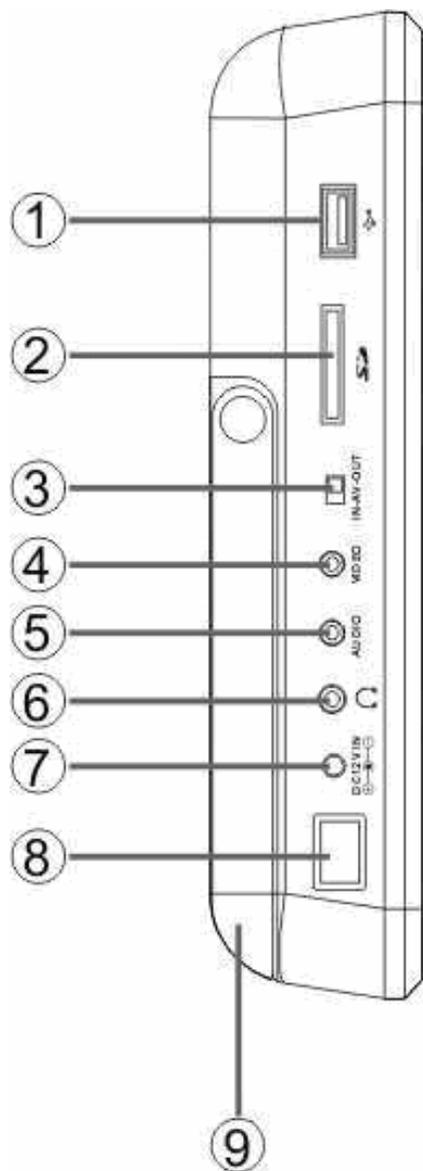
ВИД СПЕРЕДИ

1. Антенна
2. Жидкокристаллический экран
3. Индикатор зарядки
Горит красным в процессе зарядки.
Горит зеленым, когда батарея полностью заряжена
4. Индикатор питания
Горит, когда плеер в режиме «ожидания»
5. Кнопка DVD/TV
Для перехода из режима TV в режим DVD и обратно
При нажатии и удерживании этой кнопки нажатой в течение нескольких секунд Вы можете переключаться между режимами DVD, DVB, SD и USB
6. Кнопка LCD SETUP
Для входа (выхода) в меню установок экрана
При нажатии и удерживании этой кнопки нажатой в течение нескольких секунд Вы можете переключаться между форматами экрана (16:9 и 4:3)
7. Кнопка DVD SETUP
Для входа (выхода) в меню установок DVD
8. Кнопки CH+/-
Для переключения каналов в режиме TV
Могут использоваться как кнопки курсора вверх/вниз (для выбора пунктов в меню и т.д.)
Для переключения страниц телетекста в режиме DVB
9. Кнопка OK
Для подтверждения выбора, введенного параметра
10. Кнопки < >
Для регулировки уровня громкости в режиме регулирования громкости
Могут использоваться как кнопки курсора вправо/влево (для установки параметров в меню и т.д.)
11. Кнопка VOL
12. Кнопка ►||
Для запуска/паузы воспроизведения в режиме DVD
13. Кнопка ■
Для остановки воспроизведения в режиме DVD; для запуска нажмите кнопку ►||
14. Кнопка ▲
Для выхода из режима поиска в режиме DVB
15. Приемник сигнала пульта дистанционного управления



5. ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ (ВИД СЛЕВА, СПРАВА)

ВИД СЛЕВА



1. Интерфейс USB

Для подключения к различным устройствам с разъемом USB

2. Разъем для установки карточек памяти SD / MS / MMC

3. Переключатель AV IN / OUT

Для переключения назначения AV разъема: позиция IN - AV разъем принимает сигналы; позиция OUT - AV разъем передает сигналы (или режим воспроизведения дисков)

4. Разъем видео (входа/выхода)

5. Разъем аудио (входа/выхода)

6. Гнездо для подключения наушников

Для подключения наушников

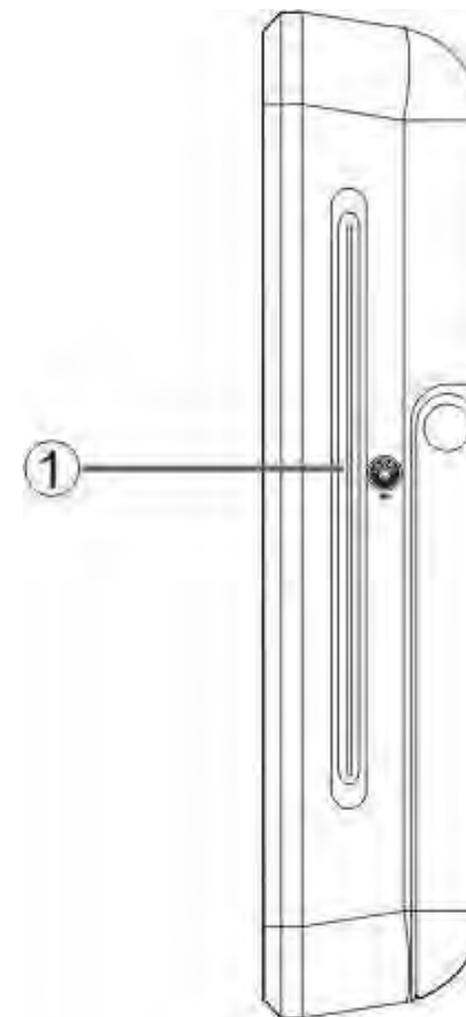
7. Гнездо для подключения адаптера питания

Для подключения адаптера питания

8. Кнопка включения / выключения питания

9. Держатель

ВИД СПРАВА



1. Разъем для установки диска

6. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК)

1. Кнопка **POWER**

Кнопка включения/выключения проигрывателя.

2. Кнопка **DVD/DVB**

Кнопка переключения между режимами DVD, DVB, SD, USB.

3. Кнопка **TV**

Кнопка выбора режима TV.

4. Кнопка **MENU**

Кнопка входа в меню диска.

5. Кнопка **SLOW**

Кнопка входа в режим замедленного воспроизведения.

6. Кнопка **TV/LCD SETUP**

Кнопка входа(выхода) в меню настроек TV/LCD.

7. Кнопки курсора вправо/ влево, +/-

◀ ▶ : для установки параметра пункта (в меню...)

+ / - : для увеличения / уменьшения громкости

8. Кнопка **OK**

Кнопка подтверждения введенного значения, выбора....

9. Кнопка **DVD SETUP**

Кнопка входа(выхода) в меню настроек DVD плеера.

10. Кнопка курсора вверх / вниз, **Ch+/Ch-**

▲ ▼ : для выбора пункта (в меню...); для переключения страниц телетекста в режиме DVB

Ch+ / Ch- : для переключения каналов

11. Кнопка **PLAY ▶**

Кнопка запуска воспроизведения DVD.

12. Кнопка **||**

Кнопка паузы воспроизведения DVD.

13. Кнопки **◀/▶**

Кнопки входа в режим ускоренного воспроизведения назад / вперед.

14. Кнопка **EPG**

Кнопка вызова списка EPG в режиме DVB.

15. Кнопка **FAV**

Кнопка переключения между "любимыми" каналами в режиме DVB.

16. Кнопка **PR-LIST**

Кнопка вызова списка программ в режиме DVB.

17. Кнопка **LANG**

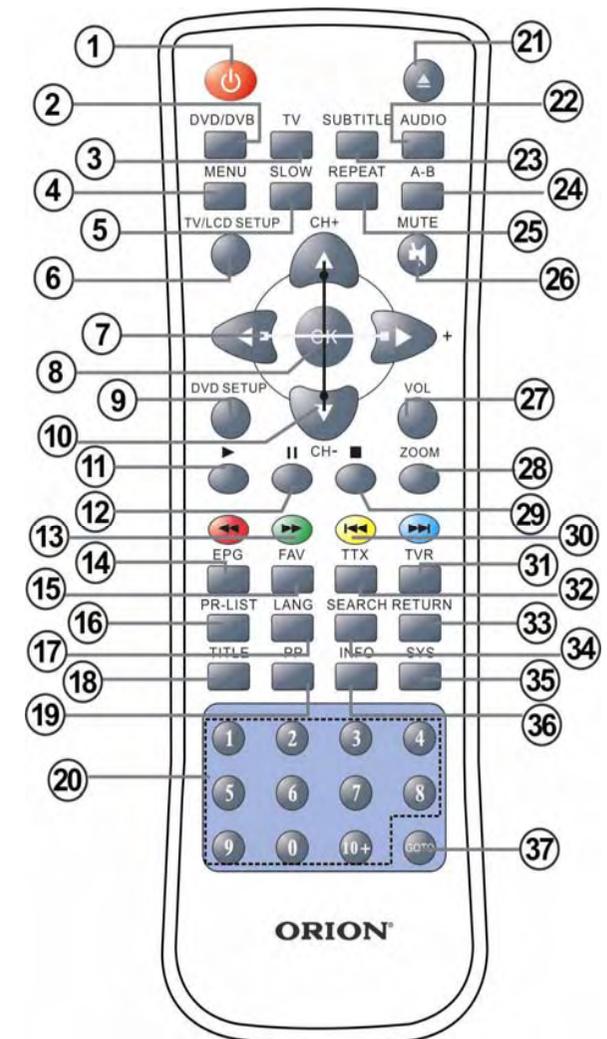
Кнопка вызова режима установки языка в режиме DVB.

18. Кнопка **TITLE**

Кнопка входа в меню заглавий и содержания DVD диска при проигрывании диска в режиме DVD.

19. Кнопка **PP**

Кнопка переключения между 4-мя режимами изображения (SOFT, STANDARD, LIGHT и MEMORY).



6. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК)

20. **0-9**, **10+** цифровые кнопки

Цифровые кнопки для ввода времени, выбора главы, раздела, трека и т. д.

21. Кнопка **▲**

Кнопка извлечения диска

22. Кнопка **AUDIO**

Кнопка вызова режима установки языка в режиме DVD (зависит от диска) или трека аудио в режиме DVB

23. Кнопка **SUBTITLE**

Кнопка вызова режима установки языка субтитров в режиме DVD (зависит от диска) или языка субтитров в режиме DVB (зависит от канала DVB)

24. Кнопка **A-B**

Кнопка включения режима повтора выбранного отрезка трека (для CD/VCD/SVCD) или глав (для DivX, DVD). При первом нажатии этой кнопки выбирается начальная точка воспроизведения, при следующем нажатии – конечная.

25. Кнопка **REPEAT**

Кнопка включения режима повторного воспроизведения (глав, разделов, всего диска).

26. Кнопка **MUTE**

Кнопка заглушения звука

27. Кнопка **VOL**

Кнопка вызова режима установки громкости. После нажатия этой кнопки нажмите кнопку Ch+/Ch- для увеличения / уменьшения уровня громкости.

28. Кнопка **ZOOM**

Кнопка включения режима увеличенного изображения во время воспроизведения диска.

29. Кнопка **STOP**

Кнопка остановки воспроизведения DVD или выхода из режима поиска в режиме DVB.

30. Кнопки **⏮/⏭**

Кнопка перехода к предыдущей / следующей главе / треку.

31. Кнопка **TVR**

Кнопка переключения между режимами радио и TV в режиме DVB.

32. Кнопка **TXT**

Кнопка включения режима телетекста в режиме DVB.

33. Кнопка **RETURN**

Кнопка перехода к предыдущей программе в режиме DVB.

34. Кнопка **SEARCH**

Кнопка вызова режима поиска в режиме DVB.

35. Кнопка **SYS**

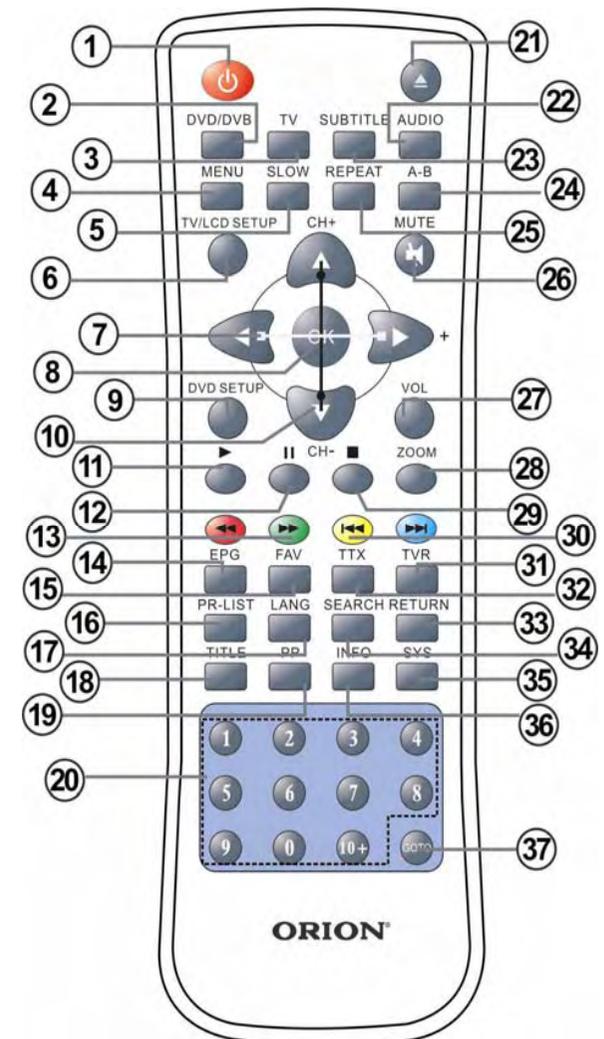
Кнопка вызова режима установки ТВ системы (SECAM B/G, D/K, L/L и PAL B/G, I, D/K) в режиме TV.

36. Кнопка **INFO**

Кнопка включения отображения экранных сообщений о текущем статусе DVD плеера, диска...

37. Кнопка **GOTO**

Кнопка перехода к необходимой главе / разделу / времени в режиме DVD.



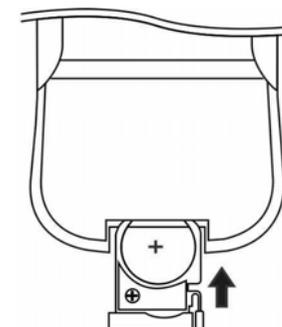
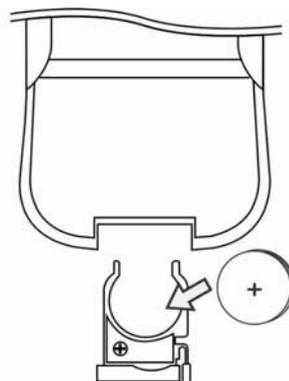
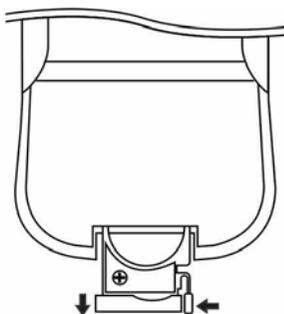
6. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ)

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПДУ

- ✚ Не бросайте пульт и не наступайте на него. Также не подвергайте пульт ударным воздействиям. Все это может привести к его повреждению.
- ✚ Помните, что пульт может не работать, если имеются какие-либо преграды между ним и приемником сигналов пульта на DVD.
- ✚ Не подвергайте пульт воздействию яркого солнечного света. Это может привести к его повреждению.
- ✚ Пульт работает только в пределах своего радиуса действия.

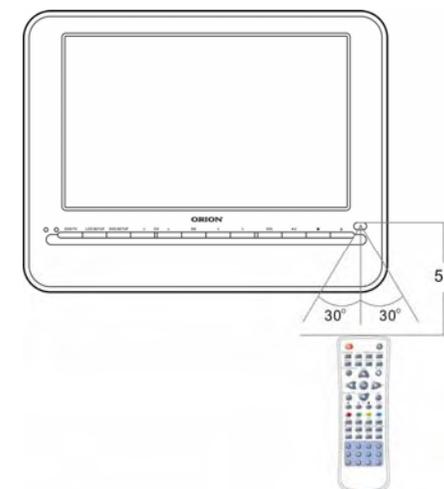
ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

1. Потяните держатель для батарейки (тип CR2025 3V) в указанном стрелкой направлении.
2. Извлеките старую батарейку, затем установите новую, стороной + вверх.
3. Установите держатель с батарейкой на свое место.



Примечания.

- ✚ Время работы батарейки примерно 1 год (при использовании плеера в условиях комнатной температуры)
- ✚ Для предотвращения протекания жидкости из батарейки, извлекайте ее, когда не используете ПДУ длительное время (1 месяц и более). Если жидкость из батарейки все-таки протекла, аккуратно вытрите батарейный отсек и держатель, а затем установите новую батарейку.
- ✚ Всегда меняйте батарейку на батарейку такого же типа.
- ✚ Утилизируйте использованную батарейку в соответствии с нормами, принятыми в Вашей стране. Никогда ее не перезаряжайте, не деформируйте, не разбирайте, не давайте детям и не бросайте в огонь или в воду.
- ✚ Для оптимальной работы ПДУ направьте его, пожалуйста, на "приемник" сигналов пульта ДУ на DVD плеере (до 5 м, под углом +/- 30°).



7. ПЕРЕЗАРЯЖАЕМАЯ БАТАРЕЯ

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПЕРЕЗАРЯЖАЕМОЙ БАТАРЕИ

DVD плеер работает от перезаряжаемой литиево-полимерной батареи, которая встроена в плеер. **Перед первым использованием устройства рекомендуется зарядить батарею полностью.** Эффективность и время зарядки зависят от условий окружающей среды (оптимальным считается 10-30°C; в случае повышенной температуры зарядка может быть неполной и занять более длительный период), от того, включено ли устройство или нет (при зарядке рекомендуется выключить устройство; иначе процесс зарядки займет более длительный период), а также от температуры самой батареи (в случае она горячая, перед зарядкой дайте ей время остынуть). Также отметьте, что после зарядки батарея может нагреться, что считается нормальным.

В среднем время зарядки занимает примерно 4-ре часа. Полностью заряженная батарея обеспечивает функционирование устройства в течение 2,5 часов. В случае, если Вы не пользуетесь плеером, для увеличения времени действия заряженной батареи выключите питание плеера кнопкой включения / выключения питания.

Для **увеличения срока службы и эффективности использования батареи**, а также **в целях предосторожности** рекомендуется следующее:

- при зарядке батареи пользуйтесь только зарядными устройствами, которые идут в комплекте;
- не прерывайте процесс зарядки до полной зарядки батареи;
- перед первым использованием зарядите батарею полностью;
- не перезаряжайте постоянно уже заряженную батарею, что может вызвать ухудшение ее свойств;
- в случае неиспользования батареи в течение длительного периода рекомендуется зарядить ее полностью и перезаряжать хотя бы один раз в год;
- никогда не вскрывайте батарею;
- не подвергайте батарею воздействию солнечным лучам, тепла и воды, а также никогда не бросайте батарею в огонь.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

Для зарядки батареи в комплекте предусмотрено два зарядных устройства: адаптер сети переменного тока 220 В / 50 Гц и автомобильный адаптер 12 В по постоянному току.

- При использовании адаптера сети переменного тока 220 В / 50 Гц (100-240 В / 50-60 Гц) убедитесь, что источник напряжения с заземлением и значения напряжения и частоты не отличаются от указанных.
- При использовании автомобильного адаптера (12 В по постоянному току), который подключается к автомобильному прикуривателю, убедитесь, что аккумулятор Вашего автомобиля действительно 12 В. Перед включением двигателя автомобиля должен быть выключен.

В обоих случаях шнур адаптера должен быть проложен таким образом, чтобы не допустить его защемление другими предметами. Помните, что повреждение шнура питания и вилки может быть причиной пожара и удара электрическим током. Особое внимание также уделите месту соединения шнура с вилкой, розетке сети переменного тока, гнезду автомобильного прикуривателя и месту подключения шнура к DVD плееру.



Адаптер сети переменного тока 220 В / 50 Гц



Адаптер сети постоянного тока 12 В

8. РАБОТА ОТ СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

РАБОТА ОТ СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

Для работы плеера от сети переменного тока, как уже отмечалось, в комплекте предусмотрен адаптер сети переменного тока 220 В / 50 Гц. Перед подключением адаптера сети переменного тока 220 В / 50 Гц (100-240 В / 50-60 Гц) убедитесь, что источник напряжения с заземлением и значения напряжения и частоты не отличаются от указанных.

1. Подключите адаптер сети переменного тока 220 В / 50 Гц (100-240 В / 50-60 Гц) к розетке сети переменного тока 220 В / 50 Гц.
2. Подключите штекер адаптера сети переменного тока 220 В / 50 Гц к гнезду для подключения адаптера питания на плеере.

Примечания.

- ✚ Аккуратно используйте адаптер сети переменного тока, поставляемый в комплекте с плеером.
- ✚ Перед подключением / отсоединением штекера адаптера сети переменного тока всегда выключайте питание плеера.

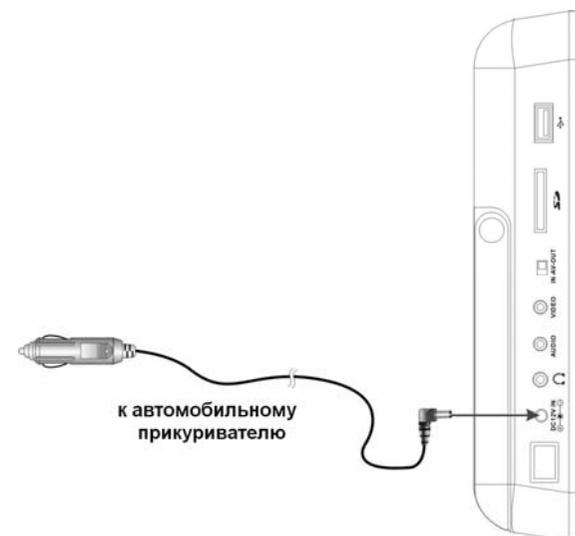
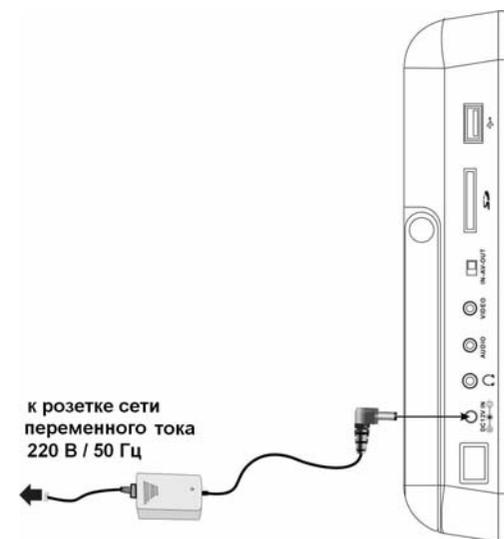
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

Для использования плеера в автомобиле Вы можете воспользоваться автомобильным адаптером 12 В по постоянному току (также предусмотрен в комплекте), который подключается к автомобильному прикуривателю. При использовании данного автомобильного адаптера 12 В, убедитесь, что аккумулятор Вашего автомобиля действительно 12 В.

1. Подключите автомобильный адаптер 12 В к автомобильному прикуривателю.
2. Подключите штекер автомобильного адаптера 12 В к гнезду для подключения адаптера питания на плеере.

Примечания.

- ✚ Подсоединяйте данное изделие к автомобильному прикуривателю, когда автомобиль заведен (использование адаптера питания при выключенном двигателе автомобиля может полностью разрядить автомобильный аккумулятор, вследствие чего автомобиль не удастся завести).
- ✚ Не забудьте вынуть штекер адаптера 12 В из гнезда прикуривателя при включении / выключении двигателя автомобиля.
- ✚ В зависимости от марки и модели автомобиля Вам, возможно, не удастся использовать данное изделие из-за несовпадения формы держателя и гнезда прикуривателя.
- ✚ Адаптер может не работать из-за плохого электрического контакта или из-за наличия пепла в прикуривателе. Перед использованием изделия очистите гнездо прикуривателя от пепла и грязи.



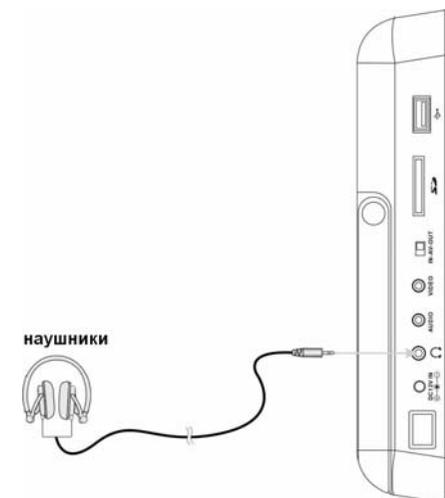
9. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ (ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ, АНТЕННЫ)

ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ

1. Перед подключением установите громкость на минимум.
2. Подключите наушники к гнезду для подключения наушников.
3. Отрегулируйте громкость до желаемого уровня (с помощью пульта или кнопок на передней панели).

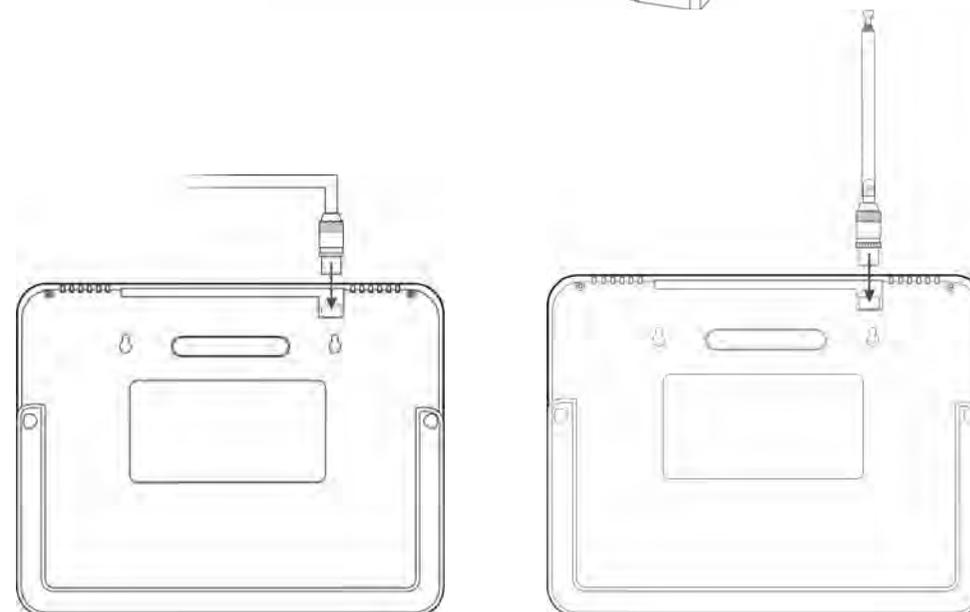
Примечания.

✚ В случае, если Вы подключили наушники, динамики плеера отключатся.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ АНТЕННЫ

Подключите антенну к гнезду для подключения антенны



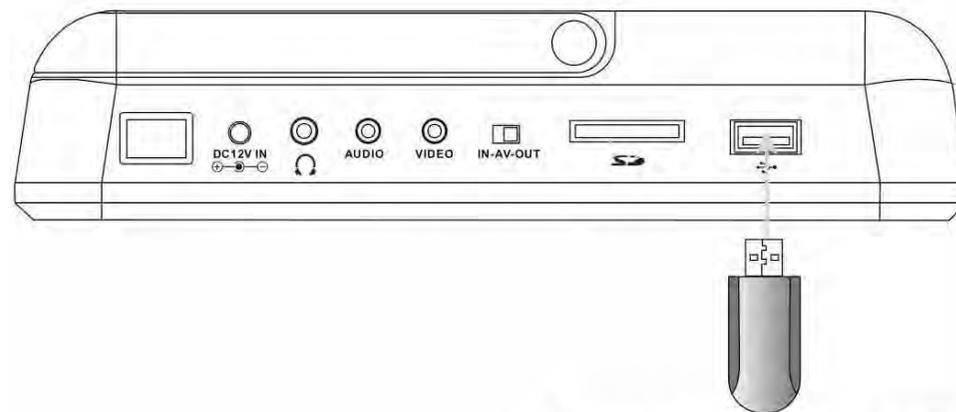
9. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ (ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО НОСИТЕЛЯ USB, КАРТОЧКИ ПАМЯТИ SD/MMC/MS)

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО НОСИТЕЛЯ USB

1. Включите устройство.
2. Нажмите кнопку DVD/DVB на ПДУ или кнопку DVD/TV на передней панели и выберите режим DVD.
3. Подключите внешний носитель USB к интерфейсу USB.
4. После проигрывания файлов внешнего носителя USB, извлеките его. Плеер перейдет в режим DVD.

Примечания.

- ✚ *Перед подключением внешнего носителя USB убедитесь, что на нем есть записанные файлы*



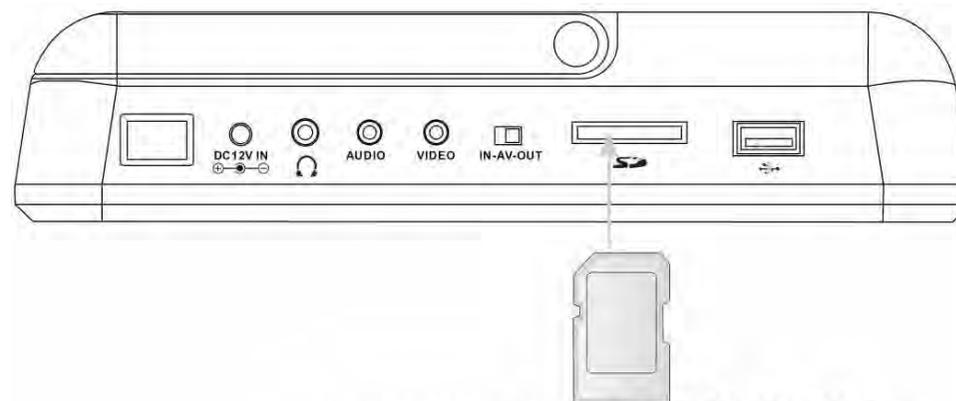
внешний носитель USB

УСТАНОВКА КАРТОЧКИ ПАМЯТИ SD / MMC / MS

1. Включите устройство.
2. Нажмите кнопку DVD/DVB на ПДУ или кнопку DVD/TV на передней панели и выберите режим DVD.
3. Вставьте карточку памяти SD / MMC / MS в разъем карточки памяти.
4. После проигрывания файлов карточки памяти SD / MMC / MS, извлеките ее. Плеер перейдет в режим DVD.

Примечания.

- ✚ *Перед установкой карточки памяти SD / MMC / MS убедитесь, что на ней есть записанные файлы*

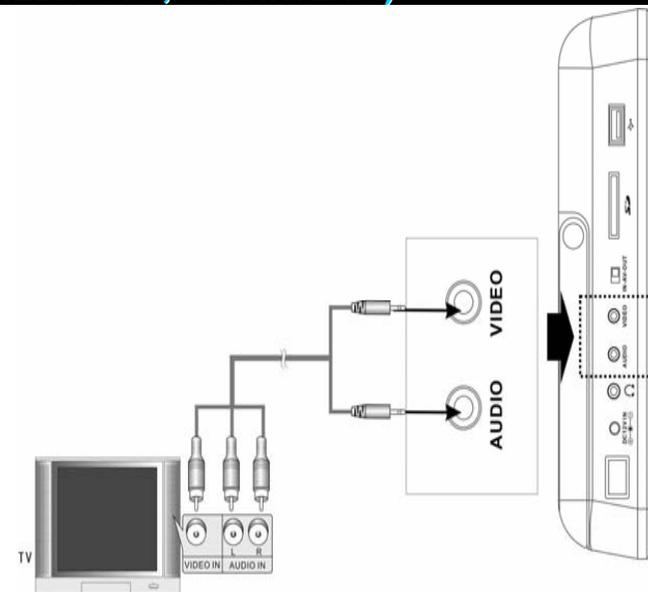


карточка памяти SD / MMC / MS

9. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ (ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА К ТЕЛЕВИЗОРУ, УСИЛИТЕЛЮ)

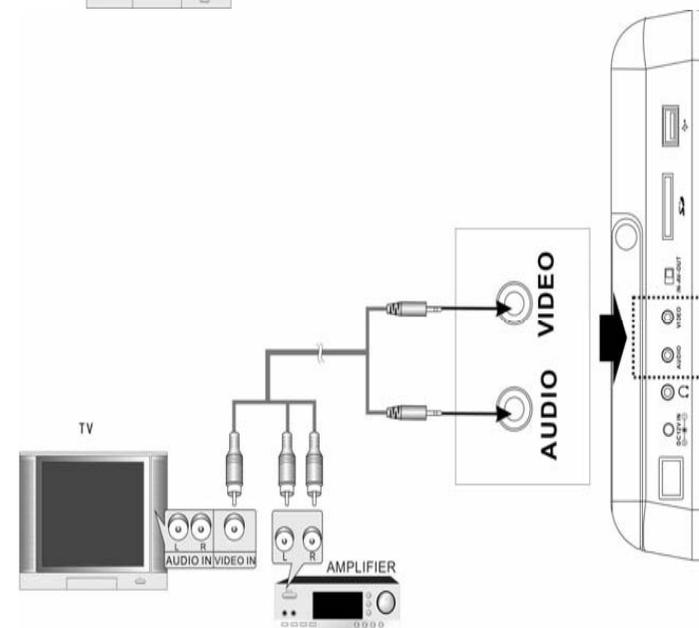
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА К ТЕЛЕВИЗОРУ

1. Перед подсоединением любых кабелей обязательно выключите питание плеера и телевизора.
2. Подключите DVD плеер к телевизору с помощью кабеля AV (имеется в комплекте).
3. Включите телевизор.
4. Включите DVD плеер, установите режим DVD и начните просмотр.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА К УСИЛИТЕЛЮ

1. Перед подсоединением любых кабелей обязательно выключите питание плеера и усилителя.
2. Подключите DVD плеер к усилителю с помощью кабеля AV (имеется в комплекте).
3. Включите усилитель (и телевизор).
4. Включите DVD плеер, установите режим DVD и начните просмотр.



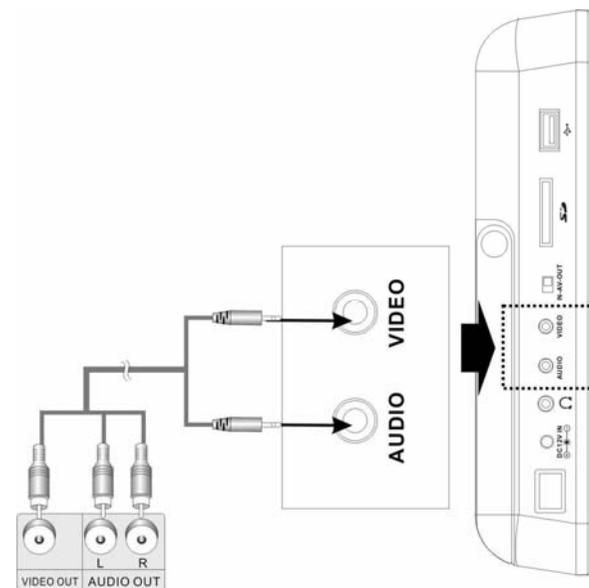
9. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ (ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ АУДИО-ВИДЕО ИНФОРМАЦИИ)

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ ИСТОЧНИКОВ АУДИО-ВИДЕО ИНФОРМАЦИИ

1. Перед подсоединением любых кабелей обязательно выключите питание плеера и внешнего источника аудио-видео информации (DVD, телевизор...).
2. Подключите DVD плеер к внешнему источнику аудио-видео информации с помощью кабеля AV (имеется в комплекте).
3. Включите этот внешний источник аудио-видео информации
4. Включите DVD плеер, установите переключатель AV IN / OUT в положение IN и начните просмотр аудио-видео информации от этого источника на Вашем плеере.

Примечания.

При подключенном источнике аудио-видео информации в режиме воспроизведения DVD могут появиться шумовые помехи. Рекомендуется отключить провод аудио в таком случае.

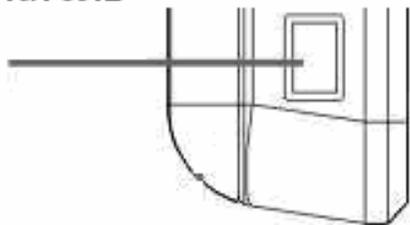


10. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ DVD (ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ, ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ)

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

1. Подключите адаптер переменного тока к розетке / автомобильный адаптер к прикуривателю.
2. Подключите штекер адаптера к гнезду питания плеера.
3. Нажмите переключатель питания на плеере. Плеер перейдет в рабочий режим.

переключатель
питания



Примечания.

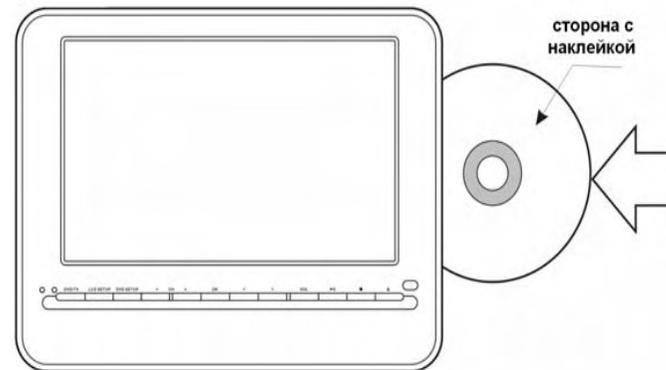
- ✚ Сетевой адаптер, поставляемый в комплекте, может работать при напряжении 100 – 240 вольт. Вы можете использовать его во время путешествий при посещении многих стран.
- ✚ Помните, что Вам может потребоваться переходник для подключения к розеткам, используемым в некоторых странах.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

1. Нажмите кнопку POWER на ПДУ. Индикатор питания начнет светиться. Плеер перейдет из рабочего режима в режим "ожидания". Или нажмите переключатель питания на плеере
2. Отсоедините провод адаптера от плеера.
3. Отсоедините провод адаптера от розетки / прикуривателя.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ

1. Нажмите кнопку EJECT. Диск выйдет наружу. Если диска внутри нет, то ничего не произойдет.
2. Установите диск в окно погрузчика и он втянется вовнутрь автоматически.



3. Для воспроизведения диска нажмите кнопку PLAY.
4. Для остановки воспроизведения нажмите кнопку STOP.
5. Для извлечения диска нажмите кнопку EJECT. После чего аккуратно извлеките диск.

Примечания.

- ✚ Устройство может воспроизводить диски только 5-ой зоны.
- ✚ Бережно относитесь к диску при установке, в противном случае Вы можете повредить диск.
- ✚ Не используйте треснувшие и погнутые диски. Это может привести к повреждению плеера.
- ✚ Односторонние DVD и CD диски устанавливаются картинкой вверх. При установке двусторонних DVD дисков внимательно проверьте каждую сторону и аккуратно установите диск в погрузчик.
- ✚ При установке CD и односторонних DVD Вы можете свободно дотрагиваться до изображения на диске пальцами. На двусторонних DVD сигналы записаны с двух сторон, поэтому будьте осторожны при установке и извлечении таких дисков! Не поцарапайте рабочие стороны диска!

10. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ DVD ДИСКОВ)

ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Для остановки воспроизведения нажмите кнопку ■ на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для запуска воспроизведения с точки остановки нажмите кнопку ▶ на ПДУ.
3. Для полной остановки нажмите кнопку ■ на ПДУ два раза.

ПЕРЕХОД К ПРЕДЫДУЩЕЙ / СЛЕДУЮЩЕЙ ГЛАВЕ

Для перехода к предыдущей / следующей главе нажмите кнопку ◀ / ▶ на ПДУ в режиме воспроизведения DVD.

ЗАМЕДЛЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

1. Для замедленного воспроизведения нажмите кнопку SLOW на ПДУ. Нажатием этой кнопки Вы можете изменить скорость воспроизведения: 1/2, 1/4, 1/8, 1/16.
2. Для возврата к нормальной скорости воспроизведения нажмите кнопку ▶ на ПДУ.

ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Для повтора воспроизведения некоторого участка диска нажмите кнопку A-B на ПДУ (Вы выбрали начало участка), нажмите еще раз эту кнопку (Вы выбрали конец этого участка). Установленный таким образом участок диска будет постоянно воспроизводиться. Для отмены данного режима нажмите эту кнопку A-B на ПДУ еще раз.
2. Для повтора воспроизведения главы / раздела / всего диска нажмите кнопку REPEAT на ПДУ во время воспроизведения соответственно 1 / 2 / 3 раза. При нажатии этой кнопки 4 раза функция повтора отменится.

ЯЗЫК АУДИО

Для выбора языка аудио для DVD диска (зависит от DVD диска) нажмите кнопку AUDIO на ПДУ в режиме воспроизведения.

ВЫЗОВ КОРНЕВОГО МЕНЮ ДИСКА

1. Для вызова корневого меню DVD диска (зависит от DVD диска) нажмите кнопку MENU на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Используя кнопки курсора или цифровые кнопки для непосредственного ввода выберите необходимый пункт, а кнопкой ОК – подтвердите выбор.

ПОИСК ПО ВРЕМЕНИ / ГЛАВЕ / РАЗДЕЛУ

1. Для входа в режим поиска нажмите кнопку GOTO на ПДУ.
2. Используя кнопки курсора выберите необходимый пункт и нажмите кнопку ОК.
3. Используя цифровые кнопки введите время воспроизведения / главу / раздел и нажмите кнопку ОК.
4. Для выхода из режима поиска нажмите кнопку GOTO на ПДУ еще раз.

ПАУЗА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Для паузы воспроизведения нажмите кнопку ⏸ на передней панели или кнопку II на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для запуска воспроизведения с нажмите снова кнопку ⏸ на передней панели или кнопку ▶ на ПДУ.

УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД / НАЗАД

1. Для ускоренного воспроизведения вперед / назад нажмите кнопку ⏩ / ⏪ на ПДУ и удерживайте ее в течение нескольких сек.
2. Для изменения скорости воспроизведения нажимайте эту кнопку ⏩ / ⏪ на ПДУ и удерживайте ее в течение нескольких сек. Скорость будет изменяться в следующем циклическом порядке: X2, X4, X8, X16, X32 нормальная скорость.
3. Для возврата к нормальной скорости воспроизведения нажмите кнопку ▶ на ПДУ.

УВЕЛИЧЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ

1. Для увеличения изображения нажмите кнопку ZOOM на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. При каждом нажатии этой кнопки изображение будет увеличиваться / уменьшаться в следующем циклическом порядке: 2X, 3X, 4X, 1/2X, 1/3X, 1/4X, нормальное изображение.

ЭКРАННЫЕ СООБЩЕНИЯ

1. Для включения отображения экранных сообщений о текущем статусе DVD плеера и проигрываемого диска нажмите кнопку INFO на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для отключения этой функции нажмите эту кнопку INFO на ПДУ еще раз.

СУБТИТРЫ

Для включения(выключения) отображения субтитров (зависит от диска) нажмите кнопку SUBTITLE на ПДУ в режиме воспроизведения.

ВЫЗОВ МЕНЮ ЗАГЛАВИЙ ДИСКА

1. Для вызова меню заглавий диска DVD диска (зависит от DVD диска) нажмите кнопку TITLE на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Используя кнопки курсора или цифровые кнопки для непосредственного ввода выберите необходимый пункт, а кнопкой ОК – подтвердите выбор.

10. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD ДИСКОВ, ДИСКОВ С JPEG)

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ CD ДИСКОВ

При загрузке CD диска плеер начнет воспроизведение всех треков по порядку автоматически. Вы можете выбрать нужный Вам трек, используя цифровые кнопки или кнопки «**◀** / **▶**» на ПДУ.

ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **■** на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для запуска воспроизведения с точки остановки нажмите кнопку **▶** на ПДУ.
3. Для полной остановки нажмите кнопку **■** на ПДУ два раза.

ПАУЗА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Для паузы воспроизведения нажмите кнопку **⏸** на передней панели или кнопку **⏸** на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для запуска воспроизведения с нажмите снова кнопку **⏸** на передней панели или кнопку **▶** на ПДУ.

ПЕРЕХОД К ПРЕДЫДУЩЕМУ / СЛЕДУЮЩЕМУ ТРЕКУ

Для перехода к предыдущему / следующему треку нажмите кнопку **◀** / **▶** на ПДУ в режиме воспроизведения CD.

УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД / НАЗАД

1. Для ускоренного воспроизведения вперед / назад нажмите кнопку **⏩** / **⏪** на ПДУ и удерживайте ее в течение нескольких сек.
2. Для изменения скорости воспроизведения нажимайте эту кнопку **⏩** / **⏪** на ПДУ и удерживайте ее в течение нескольких сек. Скорость будет изменяться в следующем циклическом порядке: X2, X4, X8, X16, X32 нормальная скорость.
3. Для возврата к нормальной скорости воспроизведения нажмите кнопку **▶** на ПДУ.

ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Для повтора воспроизведения трека / всего диска нажмите кнопку REPEAT на ПДУ во время воспроизведения соответственно 1 / 2 раза. При нажатии этой кнопки 3 раза функция повтора отменится.

КАНАЛ АУДИО

Для выбора канала аудио для диска нажмите кнопку AUDIO на ПДУ в режиме воспроизведения. Канал будет изменяться в следующем циклическом порядке: моно левый – моно правый – микс моно – стерео.

ЭКРАННЫЕ СООБЩЕНИЯ

1. Для включения отображения экранных сообщений о текущем статусе DVD плеера и проигрываемого диска нажмите кнопку INFO на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для отключения этой функции нажмите эту кнопку INFO на ПДУ еще раз.

ПОИСК ПО ВРЕМЕНИ / ТРЕКУ

1. Для входа в режим поиска нажмите кнопку GOTO на ПДУ.
2. Используя кнопки курсора выберите необходимый пункт и нажмите кнопку OK.
3. Используя цифровые кнопки введите время воспроизведения (диска, трека) / трек и нажмите кнопку OK.
4. Для выхода из режима поиска нажмите кнопку GOTO на ПДУ еще раз.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ С JPEG

При загрузке диска с JPEG изображениями на экране появится корневое меню диска со всеми папками и файлами. Вы можете войти в необходимую папку / выбрать необходимую картинку, используя кнопки курсора и кнопку OK на ПДУ. Для запуска воспроизведения нажмите кнопку **▶** на ПДУ, для возврата в предыдущую папку нажмите кнопку **◀** на ПДУ.

ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **■** на ПДУ в режиме воспроизведения. Вы войдете в режим предпросмотра изображений.
2. Используя кнопки курсора выберите необходимую картинку и нажмите кнопку OK на ПДУ для дальнейшего ее воспроизведения.

ПАУЗА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. Для паузы воспроизведения нажмите кнопку **⏸** на передней панели или кнопку **⏸** на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для запуска воспроизведения с нажмите снова кнопку **⏸** на передней панели или кнопку **▶** на ПДУ.

ПЕРЕХОД К ПРЕДЫДУЩЕМУ / СЛЕДУЮЩЕМУ ИЗОБРАЖЕНИЮ

Для перехода к предыдущему / следующему изображению нажмите кнопку **◀** / **▶** на ПДУ в режиме воспроизведения.

УВЕЛИЧЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ

1. Для увеличения изображения нажмите кнопку ZOOM на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Затем нажмите кнопку **⏩** / **⏪** на ПДУ. При каждом нажатии этой кнопки изображение будет увеличиваться / уменьшаться в следующем циклическом порядке: 50%-200% / 200%-50%.

ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Для повтора воспроизведения изображений нажмите кнопку REPEAT на ПДУ во время воспроизведения. При каждом нажатии этой кнопки функция повтора будет изменяться в следующем циклическом порядке: смешанный порядок – случайный порядок – повтор данного изображения – повтор всех изображений этой папки – повтор всех изображений всей папок – функция повтора отключена.

ПОИСК ПО ИЗОБРАЖЕНИЮ

1. Для входа в режим поиска нажмите кнопку GOTO на ПДУ.
2. Используя цифровые кнопки введите номер искомого изображения и нажмите кнопку OK.

ВЫЗОВ КОРНЕВОГО МЕНЮ ДИСКА

1. Для вызова корневого меню диска с изображениями нажмите кнопку MENU на ПДУ в режиме воспроизведения.
2. Для возврата в режим воспроизведения нажмите кнопку OK на ПДУ.

ВРАЩЕНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ

В режиме воспроизведения (отображения изображения) нажмите кнопку **◀** / **▶** на ПДУ для вращения картинки против часовой / по часовой стрелке.

10. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ DVD (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)

Для входа в меню настроек DVD плеера в режиме DVD нажмите кнопку DVD SETUP на ПДУ.

Для выбора страниц настроек DVD используйте кнопки курсора вправо / влево на ПДУ.

Для входа в нужную страницу настроек нажмите кнопку ► на ПДУ.

Для выбора пунктов в этих страницах настроек DVD используйте кнопки курсора вниз / вверх на ПДУ.

После выбора необходимой настройки нажмите кнопку ОК на ПДУ, а потом для выхода - кнопку ◀ на ПДУ.

СТРАНИЦА ОБЩИХ НАСТРОЕК (GENERAL SETUP)

На данной странице Вы можете установить:

- ТИП ЭКРАНА (пункт TV Display)

16:9 (Wide Screen): Выберите эту установку, если Ваш плеер подключен к широкоформатному телевизору. Если Вы выберете эту установку, но телевизор не является широкоформатным, это может привести к тому, что изображение на экране будет искажено и сжато по вертикали.

4:3 LB (Letter Box): Выберите эту установку, если Ваш плеер подключен к телевизору с нормальным соотношением сторон (4:3). Вы будете просматривать видеофильмы в их нормальном размере (соотношение высоты к ширине). Вы будете видеть полную рамку видеофильма. Фильм может демонстрироваться с черными полосами в верхней и нижней частях экрана.

4:3 PS (Pan & Scan) : Выберите эту установку, если Ваш плеер подключен к телевизору с нормальным соотношением сторон. Можно заполнить изображением фильма экран целиком, но это может привести к тому, что некоторые части картинки (левые и правые углы) будут невидны.

Примечания.

- ✚ Выбор соотношения сторон зависит от того, в каком формате записан DVD диск. Не все диски позволяют производить выбор соотношения сторон.
- ✚ Если воспроизводится диск, записанный в формате 4:3 на широкоформатном телевизоре, по правой и левой стороне экрана вы увидите черные полосы.
- ✚ Нужно выбирать установки экрана в соответствии с типом телевизора.

- ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ ОТМЕТКУ О МНОЖЕСТВЕННЫХ УГЛАХ ОБЗОРА (пункт Angle Mark)

ВКЛ: отметка о множественных углах обзора будет отображаться на экране при просмотре DVD диска (и в случае диск содержит множественные углы обзора)

ВЫКЛ: отметка о множественных углах обзора не будет отображаться на экране

- ВЫБРАТЬ ЯЗЫК МЕНЮ И ЭКРАННЫХ СООБЩЕНИЙ (пункт OSD Lang)

- ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ ЗАЩИТЫ ЭКРАНА (пункт Screen Saver)

ВКЛ: функция защиты экрана включена (если в течение нескольких минут устройство не функционирует и нет никаких команд, то экран отключится)

ВЫКЛ: функция защиты экрана отключена

- ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ ПОСЛЕДНЯЯ ПАМЯТЬ (пункт Last Memory)

ВКЛ: функция “последняя память” включена (если Вы прекратили просмотр диска в определенный момент времени его просмотра, то при включении устройства просмотр этого диска начнется с этой точки)

ВЫКЛ: функция “последняя память” отключена

10. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ DVD (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)

СТРАНИЦА НАСТРОЕК КОЛОНОК (SPEAKER SETUP)

На данной странице Вы можете установить:

- РЕЖИМ DOWNMIX (пункт Downmix)

LT/RT: На выходе будет аудио в формате Dolby.

STEREO: На выходе будет аудио стерео.

НАСТРОЙКИ DOLBY DIGITAL (DOLBY DIGITAL SETUP)

В данном пункте Вы можете установить:

- DUAL MONO (пункт DUAL MONO)

STEREO: На выходе будет аудио стерео.

L-MONO: На выходе будет аудио левого канала (L+L)

R-MONO: На выходе будет аудио правого канала (R+R)

MIX-MONO: На выходе будет аудио и левого , и правого канала (L+R)

- КОМПРЕССИЮ ДИНАМИЧЕСКОГО ДИАПАЗОНА (пункт DYNAMIC)

Примечания.

✚ Чем выше уровень установленной компрессии, тем меньше наблюдается разница между высокими и низкими частотами.

СТРАНИЦА НАСТРОЕК ПАРОЛЯ (PASSWORD SETUP)

На данной странице Вы можете установить:

- ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ РЕЖИМ ПАРОЛЯ (пункт Password Mode)

ВКЛ: функция режима пароля включена

ВЫКЛ: функция режима пароля отключена

- УСТАНОВИТЬ ПАРОЛЬ (пункт Password)

Примечания.

✚ Заводской пароль (по умолчанию) 123456..

СТРАНИЦА ПРЕДПОЧТЕНИЙ (PREFERENCE SETUP)

На данной странице Вы можете установить:

- ТИП ТВ СИСТЕМЫ (пункт TV Type)

- ВЫБРАТЬ ЯЗЫК АУДИО ДИСКА (пункт Audio)

Примечания.

✚ Возможность установки языка зависит от диска.

- ВЫБРАТЬ ЯЗЫК СУБТИТРОВ ДИСКА (пункт Subtitle)

Примечания.

✚ Возможность установки языка зависит от диска.

- ВЫБРАТЬ ЯЗЫК МЕНЮ ДИСКА (пункт Disc menu)

Примечания.

✚ Возможность установки языка зависит от диска.

- ФУНКЦИЮ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ (пункт Parental)

Примечания.

✚ Возможность установки родительского контроля зависит от диска.

✚ При включенной функции доступ к воспроизведению таких дисков может быть ограничен.

- СБРОСИТЬ ВСЕ НАСТРОЙКИ И ПЕРЕЙТИ К ПЕРВОНАЧАЛЬНЫМ ЗАВОДСКИМ (пункт Default)

11. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ DVB (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)

После включения плеера кнопкой DVD/DVB на ПДУ выберите режим DVB.

Для входа в меню настроек DVB в режиме DVB нажмите кнопку DVD SETUP на ПДУ.

Для выбора страниц настроек DVB используйте кнопки курсора вправо / влево на ПДУ.

Для входа в нужную страницу настроек нажмите кнопку ► на ПДУ.

Для выбора пунктов в этих страницах настроек DVB используйте кнопки курсора вниз / вверх на ПДУ.

После выбора необходимой настройки нажмите кнопку ОК на ПДУ, а потом для выхода - кнопку ◀ на ПДУ.

СТРАНИЦА НАСТРОЕК DVB-T (DVB-T SETUP)

На данной странице Вы можете установить:

- СТРАНУ (пункт Area)

Примечания.

✚ Установить страну необходимо. Иначе поиск каналов не будет осуществлен.

- ВРЕМЕННОЙ ПОЯС (пункт Time Zone)

- ПОИСК И ЗАПОМИНАНИЕ КАНАЛОВ (пункт Channel Setup)

В данном пункте Вы можете осуществить:

- в пункте **Auto Scan**: авто поиск каналов с последующим их запоминанием.

Для запуска авто поиска каналов нажмите кнопку ◀ / ► на ПДУ и выберите "OK". Для отмены - выберите "Cancel".

Если Вы хотите прервать авто поиск, нажмите кнопку ■ на ПДУ для прекращения авто поиска и выхода из данного пункта

- в пункте **Manual Scan**: ручной поиск каналов с последующим их запоминанием.

Для ручного поиска каналов используйте кнопки курсора вверх / вниз.

Если Вы хотите выйти из данного пункта нажмите кнопку ■ на ПДУ.

- в пункте **Adjust Chanel**: настройку каналов следующим образом:

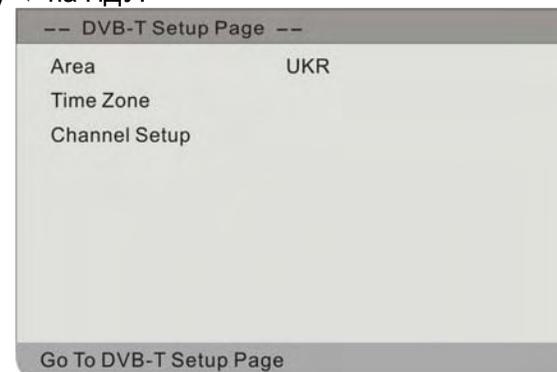
В данном пункте нажмите кнопку 1 на ПДУ для установления списка "любимых" каналов.

В данном пункте нажмите кнопку 2 на ПДУ для удаления ненужных каналов.

В данном пункте нажмите кнопку 3 на ПДУ для установления пароля для определенных каналов.

Если Вы хотите выйти из данного пункта выберите "Exit" и нажмите кнопку ОК на ПДУ.

- в пункте **Chanel Remap**: перераспределение каналов.



12 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ В РЕЖИМЕ TV (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)

После включения плеера и подключения антенны кнопкой TV на ПДУ выберите режим TV.

Для выбора каналов используйте цифровые кнопки или кнопки курсора вверх/вниз (Ch+/Ch-) на ПДУ.

Для входа в меню настроек TV в режиме TV нажмите кнопку TV / LCD SETUP на ПДУ.

Для выбора пунктов в меню настроек TV используйте кнопки курсора вниз / вверх на ПДУ.

Для изменения значений пунктов в меню настроек TV используйте кнопки курсора вправо / влево на ПДУ.

СТРАНИЦА НАСТРОЕК TV (TV SETUP)

На данной странице Вы можете установить:

- КАНАЛ (пункт Chanel)

Для выбора другого канала используйте кнопки курсора вправо / влево.

- ПЕРЕНОС КАНАЛА НА ДРУГОЙ (пункт Chanel Swap)

Для переноса канала на другой, выберите в данном пункте, используя кнопки курсора вправо / влево, номер канала, на который Вы бы хотели перенести выбранный канал в пункте Chanel.

- ОТМЕНУ ЗАПОМИНАНИЯ КАНАЛА (пункт Skip)

ВКЛ: функция отмены запоминания канала, который указан в пункте Chanel, включена (т.е. при последовательном переключении каналов с помощью кнопок Ch+/Ch- данный канал отображаться не будет)

ВЫКЛ: функция отмены запоминания канала, который указан в пункте Chanel, отключена

- СИСТЕМУ ТВ (пункт System)

В Украине используются системы PAL/SECAM B/G D/K. Для выбора необходимой системы используйте кнопки курсора вправо / влево.

- ТОЧНУЮ ПОДСТРОЙКУ КАНАЛА (пункт Fine)

Для точной подстройки используйте кнопки курсора вправо / влево для подстройки канала по частотному диапазону вверх / вниз соответственно.

- АВТО ПОИСК КАНАЛОВ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ИХ ЗАПОМИНАНИЕМ (пункт Auto Scan)

Для запуска авто поиска каналов выберите этот пункт и нажмите кнопку ► или ОК на ПДУ.

Если Вы хотите прервать авто поиск, нажмите кнопку ■ на ПДУ для прекращения авто поиска и выхода из данного пункта

TV Setup	
Channel	001
Channel Swap	001
Skip	OFF
System	PAL D/K
Fine	152.25
Auto Scan	

13 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ВНЕШНЕГО НОСИТЕЛЯ USB, КАРТОЧКИ ПАМЯТИ SD / MS / MMC

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ВНЕШНЕГО НОСИТЕЛЯ USB

После включения плеера кнопкой DVD/DVB на ПДУ выберите режим DVD и подключите внешний носитель USB. Кнопкой DVD/DVB на ПДУ выберите режим USB.

Для выбора папки этого внешнего носителя USB используйте кнопки курсора вверх / вниз.

Для входа в папку нажмите кнопку OK на ПДУ.

Для выбора трека в этой папке используйте кнопки курсора вверх / вниз. Для запуска этого трека нажмите кнопку ► на ПДУ.

Для остановки трека нажмите кнопку ■ на ПДУ. Для возобновления воспроизведения этого трека нажмите кнопку ► на ПДУ снова.



ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ ПРИ УСТАНОВКЕ КАРТОЧКИ ПАМЯТИ SD/MS/MMC

После включения плеера кнопкой DVD/DVB на ПДУ выберите режим DVD и вставьте карточку памяти SD/MS/MMC. Кнопкой DVD/DVB на ПДУ выберите режим SD/MS/MMC.

Для выбора папки этой карточки памяти SD/MS/MMC используйте кнопки курсора вверх / вниз.

Для входа в папку нажмите кнопку OK на ПДУ.

Для выбора трека в этой папке используйте кнопки курсора вверх / вниз. Для запуска этого трека нажмите кнопку ► на ПДУ.

Для остановки трека нажмите кнопку ■ на ПДУ. Для возобновления воспроизведения этого трека нажмите кнопку ► на ПДУ снова.



14. LCD ЭКРАН (ОСНОВНЫЕ УСТАНОВКИ)

Для входа в меню настроек LCD экрана нажмите кнопку TV/LCD SETUP на ПДУ.

Для выбора страниц настроек LCD экрана используйте кнопки курсора вправо / влево на ПДУ.

Для входа в нужную страницу настроек нажмите кнопку ► на ПДУ.

Для выбора пунктов в этих страницах настроек LCD экрана используйте кнопки курсора вниз / вверх на ПДУ.

После выбора необходимой настройки нажмите кнопку OK на ПДУ, а потом для выхода - кнопку ◀ на ПДУ.

СТРАНИЦА НАСТРОЕК ИЗОБРАЖЕНИЯ (PICTURE SETUP)

На данной странице Вы можете установить:



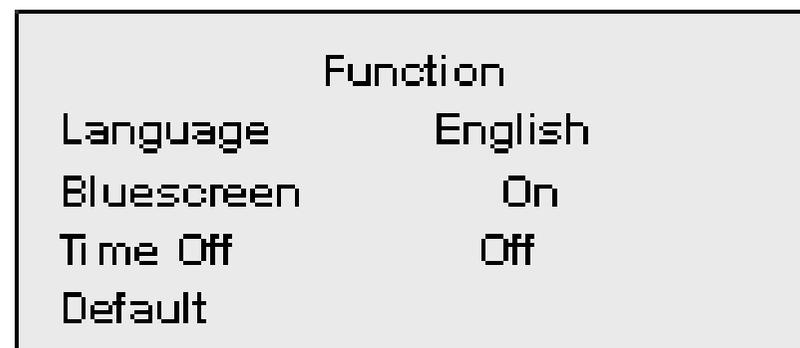
- ЯРКОСТЬ (пункт Bright)

- КОНТРАСТНОСТЬ (пункт Contrast)

- ЦВЕТНОСТЬ (пункт Color)

СТРАНИЦА ФУНКЦИЙ (FUNCTION SETUP)

На данной странице Вы можете установить:



- ВЫБРАТЬ ЯЗЫК ЭКРАННЫХ СООБЩЕНИЙ (пункт Language)

- ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ “СИНИЙ ФОН” (пункт Bluescreen)

ВКЛ: функция “синий фон” включена (если нет никаких сигналов, то на экране будет синий фон)

ВЫКЛ: функция “синий фон” отключена

- УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ, ПО ИСТЕЧЕНИИ КОТОРОГО ПЛЕЕР ПЕРЕЙДЕТ В РЕЖИМ “ОЖИДАНИЯ” (пункт Time Off)

15, 30, 45, 60, 75, 90, 105, 120, ВЫКЛ

- СБРОСИТЬ ВСЕ НАСТРОЙКИ И ПЕРЕЙТИ К ПЕРВОНАЧАЛЬНЫМ ЗАВОДСКИМ (пункт Default)

15. В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, прочтите очень внимательно инструкцию по использованию DVD плеера перед его использованием. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы в связи с использованием этого аппарата, попробуйте решить эти проблемы, воспользовавшись советами, которые поданы ниже. Если Вы не сможете решить эту проблему с помощью этих советов, пожалуйста, свяжитесь с центром сервисного обслуживания. В целях Вашей безопасности, пожалуйста, не пытайтесь сами отремонтировать аппарат.

Нет картинки, звука, экранных сообщений

- Убедитесь в том, что аппарат включён.
- Убедитесь в том, что розетка 220 В в нормальном состоянии.
- Убедитесь в том, что батарея достаточно заряжена.
- Убедитесь в том, что шнур питания не повреждён.
- Убедитесь в том, что штепсельная вилка плотно соединена с розеткой.

Нет звука, но есть картинка

- Убедитесь в том, что выход аудио в проигрывателе подсоединен ко входу аудио телевизора.
- Проверьте, нет ли поломок аудио штекеров.
- Проверьте, не выключен ли звук телевизора.
- Убедитесь в том, что настройки аудио установлены правильно.
- Проверьте, не поцарапан ли диск, не испорчен ли он.

Нет картинки, но есть звук

- Убедитесь в том, что выход видео в проигрывателе подсоединен к видео входу телевизора.
- Проверьте, нет ли поломок видео штекеров.
- Убедитесь в том, что настройки видео установлены правильно.
- Проверьте, не поцарапан ли диск, не испорчен ли он.

Некачественная картинка или некачественный звук

- Убедитесь в том, что настройки аудио установлены правильно.
- Убедитесь в том, что настройки видео установлены правильно.
- Убедитесь в том, что настройка ТВ системы установлена правильно.
- Проверьте, не поцарапан ли диск, не испорчен ли он.

Сообщение, что нет диска или диск плохой

- Убедитесь в том, что Вы вставили диск в подставку для диска.
- Проверьте, не поставлен ли диск противоположной стороной.
- Проверьте, не деформирован ли диск.
- Проверьте, не поцарапан ли диск, не испорчен ли он.
- Убедитесь в том, что формат диска подходит к проигрывателю.

Несоответствующее функционирование пульта ДУ

- Проверьте батарейки пульта ДУ. Возможно их надо уже заменить
- Направляйте путь ДУ на приемник сигналов пульта ДУ. Не должно быть никаких преград.

Дополнительная информация на web-сайте компании ORION www.orion.ua

Отзывы и предложения принимаются по адресу support@orion.ua

16. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер ЖК-экрана	10,2" TFT LCD (16:9)
Разрешение	800 x 480
Яркость	450 кд/м2
Контраст	300 : 1
Система TV(Аналог)	PAL B/G, PAL D/K; SECAM B/G, SECAM D/K
Система TV(Аналог)	174 МГц – 862 МГц(7М/8М)
Система видео сигнала	PAL/NTSC
Частотный диапазон	20 Гц – 20 кГц
ЦАП	24 bit, 96 кГц
Соотношение сигнал-шум	≥ 85дБ
Тип диска	CD/ VCD/ SVCD/ CD-R/ CD-RW/ DVD/ DVD-R/ DVD+R/ DVD-RW/ DVD+RW
Форматы	CD-Audio/ MP3/ WMA/ VCD/ JPEG/ Kodak Picture CD/ DVD/ MPEG4/ DivX
Аудио выход	1.5V; 10KΩ
Видео выход	1.0Vp—p; 75Ω (небаланс)
Источник питания (AC)	100-240В по перем. току, 50/60Гц
Источник питания (DC)	12В
Батарея	7,4В, 3100мА/ч
Время воспроизведения	~1,0-2,5 часов(в зависимости от режима)
Потребляемая мощность	<30 Вт
Размеры	286 : 220 : 48 мм
Вес	2800гр
Рабочая температура	от 5°С до 40°С
Рабочая влажность	35% - 85%

ПРИМЕЧАНИЕ: Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.

Дополнительная информация на web-сайте компании ORION www.orion.ua

Отзывы и предложения принимаются по адресу support@orion.ua

РЕКОМЕНДАЦИИ

Надеемся, что Вы удовлетворены DVD ORION. Рекомендуем также обратить Ваше внимание на другие модели ORION, которые превратят Ваш автомобиль из простого средства передвижения в одно из любимых мест отдыха и времяпрепровождения.

Автомобильные DVD плееры и ресиверы ORION



Более детальную информацию см. по адресу
<http://www.orion.ua/>

Автомобильные ЖК телевизоры ORION



Более детальную информацию см. по адресу
<http://www.orion.ua/>

Навигаторы ORION для авто



Более детальную информацию см. по адресу
<http://www.orion.ua/>

ORION®